

Coffret électrique de commande

PFC-T

INSTRUCTIONS ORIGINALES POUR L'UTILISATION



PFC-T

MODE D'EMPLOI

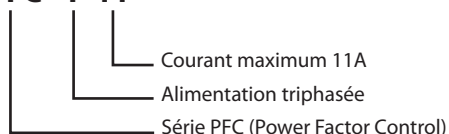
Table des matières

1. Type
2. Conditions d'utilisation
3. Construction
 - 3.1. Centrale électronique PFC-T
 - 3.1.1. Variation des paramètres
 - 3.1.2. Paramètres de programmation
 - 3.1.3. Messages de fonctionnement et alarme
 4. Installation
 5. Branchement électrique
 6. Démarrage
 - 6.1. Inversion du sens de rotation
 7. Fonctionnement
 8. Accessoires
 - 8.1. RA 100 Coffret pour alarme à distance
 9. Recyclage
 10. Façade armoire
 11. Intérieur armoire
 12. Déclaration de conformité

1. Type

Type	Maximum courant de sorties
	A
PFC-T 11	11
PFC-T 16	16

PFC - T 11



2. Conditions d'utilisation

- Alimentation 380/400V $\pm 10\%$ 50-60 Hz
- Tension d'isolement assignée: 690 Vac
- Protection thermique maximale: 8A/11A/16A
- Courant de courte durée assigné: 1,5 kA
- Tenue aux courants de court-circuit: 1 kA
- Tension maximale admissible aux bornes du contact sec: 240Vac, 1A.
- Environnement: B
- Température ambiante: -5 °C +40 °C
- Humidité relative: de 20 à 90 % sans condensation
- Degré de protection IP 55
- Dimensions du coffret 315x235x170, poids 1,8 kg
- Normes: IEC/EN 60439-1

3. Construction

Coffret de commande d'une pompe immergée à moteur triphasé. Fonctionnement géré par une centrale électronique de type PFC-T qui permet de lire le facteur de puissance ($\cos \varphi$) pour protéger du fonctionnement à sec sans installer de sondes de niveau dans le puits.

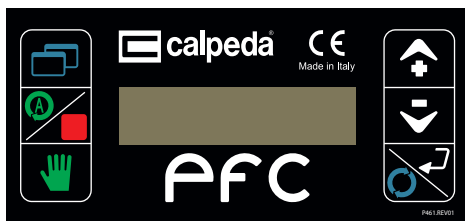
La centrale PFC-T détecte le manque d'une phase, relève la fréquence de phases de la ligne d'alimentation et permet de définir:

- le intensité nominal du moteur
- la limite de l'alarme du $\cos \varphi$
- les réglages minimum et maximum de la tension d'alimentation
- la programmation de 4 redémarrages de la pompe suite à l'absence d'eau
- la lecture des temps de travail de la pompe et l'arrêt dû à l'absence d'air dans le réservoir (système breveté).

Matériel

- Coffret en matériau thermoplastique
- Sectionneur de ligne avec blocage de porte
- Fusibles ligne de puissance
- Fusible circuits auxiliaires
- Contacteur de démarrage
- Transformateur
- Centrale électronique type PFC-T avec écran et microprocesseur
- Bornes de connexion ligne d'alimentation
- Bornes de connexion pressostat ou interrupteur à flotteur
- Bornes de connexion coffret d'alarme à distance type RA 100
- Presse-étoupes

3.1. Centrale électronique PFC-T



Le fonctionnement de la pompe est entièrement géré par la centrale électronique PFC-T.

L'utilisateur peut saisir et modifier les valeurs et les messages liés au fonctionnement ou accéder aux paramètres de programmation à l'aide de 6 boutons. Les valeurs établies et les messages relatifs au fonctionnement sont visualisés sur l'écran 2 x 16 caractères.



- (programmation). Avec ce bouton, on accède et on sort des paramètres de programmation.



- (automatique – stop). Il sert à modifier l'état de la pompe. Si la pompe est sur STOP, en pressant ce bouton, la pompe passe en fonctionnement automatique et vice-versa.



- (manuel). En pressant ce bouton, on active le fonctionnement manuel de la pompe, même en absence de signal du pressostat ou du flotteur. La pompe s'arrête quand le bouton est relâché. En cas d'arrêt de la pompe dû au manque d'eau, en pressant le bouton MAN, la pompe ne démarre pas et reste arrêtée.



- En programmation, ce bouton permet de passer d'un paramètre au suivant et d'augmenter la valeur programmée.



- En programmation, ce bouton permet de passer d'un paramètre au précédent et de diminuer la valeur programmée.



ENTER – RESET.

La fonction **ENTER** s'active automatiquement quand on entre en programmation. En pressant ce bouton, on entre dans le paramètre à programmer ou à modifier. Après avoir inséré ou modifié la valeur, en pressant ENTER on mémorise la nouvelle valeur programmée.

La fonction **RESET** est active pendant le fonctionnement normal et sert à remettre à zéro les alarmes et à réactiver le fonctionnement de la pompe.


- **Écran** 2 x 16 caractères. Sert à visualiser les paramètres de programmation et les alarmes.

3.1.1. Variation des paramètres


Pour varier les paramètres de programmation:



- presser le bouton  PROG. Un paramètre apparaît compris entre 01 et 11.


- avec les boutons  + et , se placer sur le paramètre à changer.

- presser  ENTER pour entrer dans le paramètre. La valeur programmée clignote.

- avec les boutons  + et  varier la valeur programmée.

- presser  ENTER pour mémoriser la valeur programmée.

- presser les boutons  + et  pour se déplacer sur d'autres paramètres et répéter les opérations décrites ci-dessus.

- à la fin, presser le bouton  PROG et sortir de la programmation.

3.1.2. Paramètres de programmation

Centrale électronique PFC-T programmée pour moteur type:

N°	Description	Reglage d'usine	Modification	Note
01	Langue			
02	Courant nominale du moteur (Amp)	8,0		
03	$\cos \varphi$ alarme	0,50		
04	Temps 1ier redémarrage (minutes)	10		
05	Temps 2ème redémarrage (minutes)	20		
06	Temps 3ème redémarrage (minutes)	40		
07	Temps 4ème redémarrage (minutes)	80		
08	Temps alarme manque air (secondes)	5		
09	Alarme tension minimum (Volt)	360		
10	Alarme tension maximum (Volt)	440		
11	Alarme sonore manque d'eau (oui - no)	oui		
12	Protection paramètres (oui - no)	no		

01 Langue:

Permet de sélectionner la langue de dialogue.
Disponibles : Italien, Anglais, Français, Espagnol.

02 Courant nominal du moteur:

(de 1 à 18A) Il faut entrer la valeur en ampère du courant nominal du moteur.

03 $\cos \varphi$ alarme:

(de 0,20 à 0,95. Valeur de fabrication 0,50).
Généralement, cette valeur est valable pour tous les moteurs. Pour un meilleur réglage, démarrer la pompe et lire la valeur du $\cos \varphi$. Régler avec 20 % en moins.

04 Temps 1er redémarrage: (voir note 1)

Tous les temps vont de 0 (essai exclu) jusqu'à un maximum de 250 minutes. Dans ce paramètre, entrer le temps en minutes qui doit passer entre l'arrêt de la pompe causé par l'absence d'eau et le premier redémarrage.

05 Temps 2ème redémarrage: (voir note 1)

Dans ce paramètre, entrer le temps en minutes qui doit passer entre le deuxième arrêt de la pompe causé par l'absence d'eau et le deuxième redémarrage.

06 Temps 3ème redémarrage: (voir note 1)

Dans ce paramètre, entrer le temps en minutes qui doit passer entre le troisième arrêt de la pompe causé par l'absence d'eau et le troisième redémarrage.

07 Temps 4ème redémarrage: (voir note 1)

Dans ce paramètre, entrer le temps en minutes qui doit passer entre le quatrième arrêt de la pompe causé par l'absence d'eau et le quatrième redémarrage.

08 Temps alarme manque air:

Il faut entrer un temps de 0 (exclusion de l'alarme) jusqu'à 12 secondes.

Quand le temps de travail de la pompe est supérieur au temps programmé, le fonctionnement est considéré comme étant normal.

Quand le temps de travail de la pompe diminue et devient inférieur au temps programmé (dû à la

réduction du matelas d'air dans le réservoir), la centrale arrête la pompe après 3 démarrages, en raison d'un matelas d'air insuffisant dans le réservoir. Le message ABSENCE D'AIR DANS LE RÉSERVOIR apparaît (système breveté). Installer un réservoir de capacité adéquat pour éviter que la pompe n'effectue un nombre excessif de démarrages. Se rappeler que les moteurs immergés de 4" (dia. 100 mm) sont dimensionnés pour faire environ 20 démarrages heure.

09 Alarme tension minimum: (voir note 2)

(de 340 à 390V) Il faut entrer la tension d'alimentation minimum, en dessous de laquelle la pompe est arrêtée.

10 Alarme tension maximum: (voir note 2)

(de 410 à 460V) Il faut entrer la tension d'alimentation maximum, au-dessus de laquelle la pompe est arrêtée.

11 Alarme sonore manque d'eau:

En sélectionnant oui (SI), le signal d'alarme est activé en cas d'absence d'eau; en sélectionnant non (NO), ce signal n'est pas activé.

Si on sélectionne oui (SI), le signal d'alarme s'active quand la protection pour $\cos \varphi$ bas intervient et celui-ci perdure lors du décompte du temps pour le redémarrage.

12 Protection paramètres:

En sélectionnant OUI toutes les données saisies dans la programmation des paramètres seront protégées. Pour les changements, retourner à la programmation en appuyant sur la touche PROG. Le message PASSWORD _____ est indiqué. Appuyez sur les 6 boutons dans l'ordre correct de la PASSWORD



choisir le paramètre voulu et modifiez les données saisies précédemment. Sélectionner NO (réglage d'usine), vous pouvez entrer et sortir de la programmation des paramètres et modifier librement les valeurs saisies.

**Note 1: Temps de redémarrage.**

Il est possible de définir des temps de 0 (zéro) à 250 minutes.

Si un temps égal à 0 (zéro) est sélectionné, le comptage n'a pas lieu.

Exemple: au paramètre 06 (temps troisième redémarrage) est programmé 0 (zéro). Dans ce cas, les deux premiers redémarrages ont lieu et au 3°, la pompe s'arrête et le message ABSENCE EAU-BLOC ESSAIS apparaît.

**Note 2: tensions**

Pour régler la tension mini et maxi d'alarme, contrôler sur la plaque moteur la tension et la tolérance relative.

Si la pompe est équipée d'un moteur Eurotension 400 V $\pm 10\%$, on peut saisir 360 V au paramètre 09, et 440 V au paramètre 10.

Quand la tension de la ligne d'alimentation dépasse les valeurs minimum ou maximum établies pendant 10 secondes, la pompe s'arrête. Quand la tension d'alimentation revient dans les valeurs établies, la pompe repart 10 secondes après.

3.1.3. Messages de fonctionnement et alarme

- **POMPE EN AUTOMATIQUE.** La pompe est en fonctionnement automatique.
- **POMPE EN STOP.** La pompe est à l'arrêt.
- **POMPE EN SURCHARGE.** Pompe arrêtée. Consommation excessive de courant.
- **RÉSERVOIR SANS AIR.** Pompe arrêtée. Temps de travail trop brefs dû à la réduction du matelas d'air dans le réservoir.
- **POMPE DÉCONNECTÉE.** Pompe arrêtée. Aucune consommation de courant n'est relevée.
- **DEFAUT DE REGLAGE COURANT.** Pompe arrêtée. Le système relève un courant consommé inférieur de 50% par rapport au courant établi. Le courant défini au paramètre 02 est trop haut par rapport au courant du moteur.
- **MAUVAISE LECTURE DU $\cos \varphi$.** Rupture du système de lecture du $\cos \varphi$. La pompe s'arrête.
- **SOUS TENSION LIGNE.** Pompe arrêtée. La tension de ligne est inférieure à la valeur programmée au paramètre 09.
- **SURTENSION LIGNE.** Pompe arrêtée. La tension de ligne a dépassé la valeur programmée au paramètre 10.

- **SÉQUENCE DE PHASES ERRONÉE.** Les phases de l'alimentation n'ont pas été correctement connectées. La pompe ne peut pas démarrer.

- **MANQUE DE PHASE.** Pompe arrêtée. L'absence de l'une des trois phases de la ligne d'alimentation a été détectée (contrôler si un des fusibles est grillé ou manquant).

- 1^{re} MANQUE D'EAU.

REDÉMARRAGE DANS xxx'. Indique le premier arrêt dû à l'absence d'eau et le temps programmé pour le redémarrage de la pompe.

- 2^{ème} MANQUE D'EAU.

REDÉMARRAGE DANS xxx'. (Comme ci-dessus).

- 3^{ème} MANQUE D'EAU.

REDÉMARRAGE DANS xxx'. (Comme ci-dessus).


- 4^{ème} MANQUE D'EAU.

REDÉMARRAGE DANS xxx'. (Comme ci-dessus).


- **DÉMARRAGE DE POMPE.** Signale la mise en route de la pompe à la fin du temps de redémarrage.

- **MANQUE D'EAU-BLOCAGE TENTATIVES.** Arrêt définitif de la pompe par absence d'eau.

- **MANQUE D'EAU EN FONCTIONNEMENT MANUEL.** Ce message apparaît quand on

presse le bouton  MAN et la pompe est arrêtée par absence d'eau et le comptage du temps est en cours pour le redémarrage.



Si pendant le comptage du temps de redémarrage, on presse le bouton  RESET, le comptage s'interrompt et les alarmes d'absence d'eau sont remises à zéro. La pompe repart.

4. Installation

Le coffret électrique doit être fixé à l'aide des trous prévus situés dans la partie arrière.

Pendant l'installation, faire attention à ne pas endommager les cartes électroniques et les autres composants électriques à l'intérieur de l'armoire. Prévoir autour du coffret un espace suffisant pour le refroidissement naturel.

Ne pas installer le coffret dans des lieux exposés à la lumière directe du soleil ou proches d'une source de chaleur.

5. Branchement électrique



Le branchement électrique doit être effectué par un électricien qualifié dans le respect des prescriptions locales.

Suivre les normes de sécurité.

Effectuer le branchement à la terre.

Respecter les indications reportées sur le schéma électrique joint.

Après le branchement électrique, éliminer les éventuels bouts de fils, gaines, rondelles ou autres corps étrangers présents à l'intérieur du coffret électrique.

6. Démarrage


Après avoir effectué tous les branchements électriques du coffret, le fermer et effectuer la mise sous tension en tournant le sectionneur général avec verrouillage de porte.


Par défaut, la pompe est à l'arrêt (réglage de fabrication).

Si les phases de l'alimentation ont été connectées de façon **incorrecte**, le message d'alarme **SÉQUENCE DE PHASES ERRONÉE** apparaît à l'écran. Inverser 2 phases de l'alimentation.


Sur la première ligne de l'écran, le message **POMPE À L'ARRÊT** apparaît et sur la deuxième ligne **hT xxxx** (heures de travail) et la tension de la ligne d'alimentation sont affichés.

Avant de mettre en marche la pompe, il faut accéder aux paramètres de programmation

(bouton  PROG) et après avoir choisi la langue de dialogue, modifier les valeurs de fabrication insérées dans les différents paramètres (voir paragraphe 3.1.1.).

A la fin, presser le bouton  PROG et sortir de la programmation.

Sur l'écran, l'écriture **POMPE À L'ARRÊT**, **hT** (heures de travail) et la tension de la ligne d'alimentation apparaissent.

Pour démarrer la pompe, presser le bouton  AUT-STOP et la pompe passe en fonctionnement automatique.


Sur la ligne supérieure, l'écriture **POMPE EN AUTOMATIQUE** apparaît et la pompe fonctionne en fonction des signaux du pressostat ou du flotteur.

Quand la pompe tourne, sur la ligne supérieure, on peut visualiser la valeur du $\cos \varphi$ et le courant absorbé par le moteur tandis que sur la ligne inférieure, les heures de travail et la tension de la ligne d'alimentation.

6.1. Inversion du sens de rotation de la pompe



Contrôler le sens de rotation.

Pour cet essai, utiliser le bouton  AUT/STOP

ou le bouton  MAN.

Démarrer la pompe avec la vanne légèrement ouverte.

Attendre l'évacuation de l'air dans les canalisations de refoulement.

Avec la vanne à demi-ouverte, contrôler la valeur de la pression sur le manomètre ou le débit (à vue). Débrancher l'alimentation électrique, inverser deux phases du moteur dans le coffret de commande, redémarrer la pompe et contrôler à nouveau la pression ou le débit.

Le sens de rotation correct est celui qui permet d'obtenir la pression et le débit les plus importants.

7. Fonctionnement

La pompe peut fonctionner automatiquement avec des signaux de pressostat (circuit de pressurisation) ou de flotteur (remplissage de cuve).

8. Accessoires

8.1. RA 100

Coffret pour alarme à distance

Dimensions: 110x150x70

Alimentation: 220-230 V monophasé

Signale toute anomalie se produisant sur le coffret PFC-T.

Témoin rouge clignotant de 5 watts plus signal acoustique de 75 dB – 3600 Hz, pour les installations en milieux bruyants, dans une position permettant la visibilité à distance.

Le coffret est équipé d'un led de signalisation présence tension et un bouton arrêt alarme.



RA 100

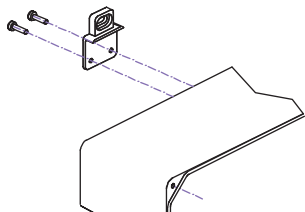
9. Recyclage



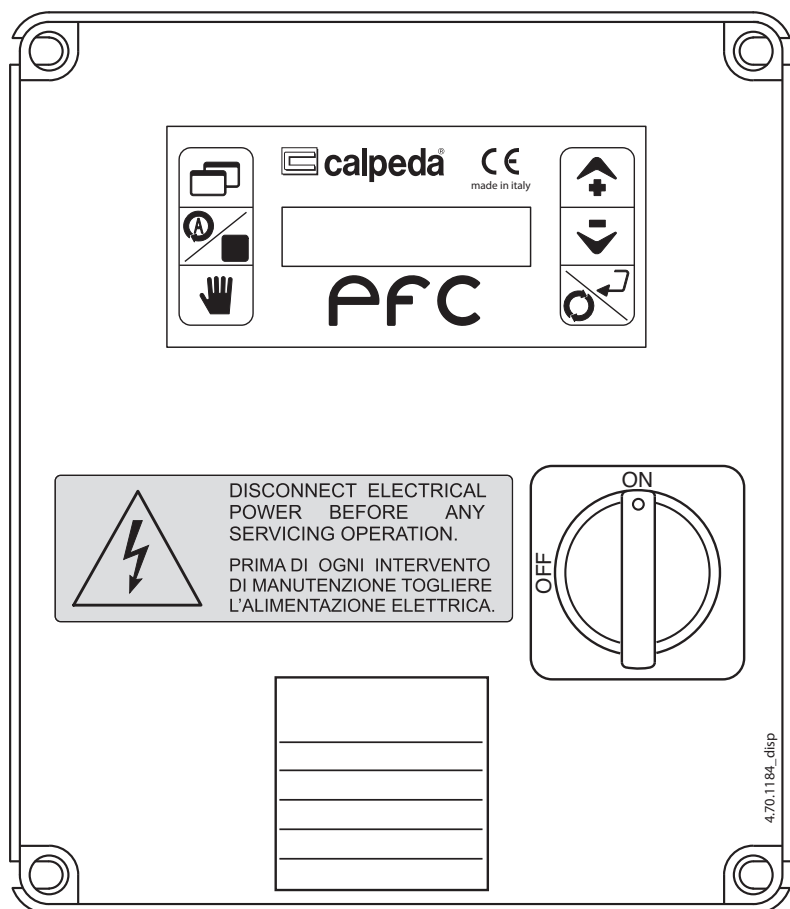
Directive européenne 2012/19/EU (WEEE)

La mise au rebut du coffret se fera en respectant les prescriptions locales. Ce produit contient des composants électriques et électroniques et doit être éliminé de manière conforme.

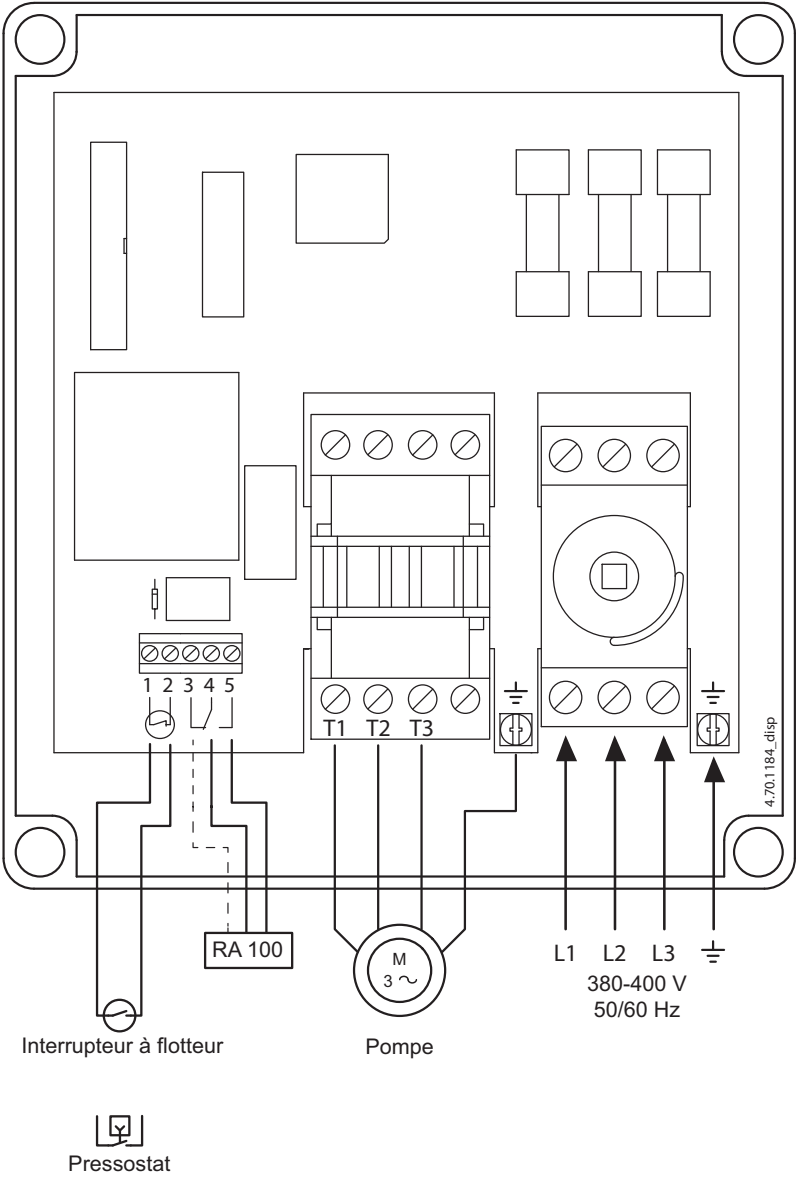
9. Façade coffret



Uniquement pour les panneaux de commande avec supports de fixation



10. Intérieur coffret




DECLARATION DE CONFORMITE

Nous, CALPEDA S.p.A., déclare sous sa seule responsabilité que les coffrets électriques de commande, type et numéro de série indiqués sur la claque, sont conformes aux prescriptions des Directives 2014/30/CE, 2014/35/CE et des normes harmonisées correspondantes.

Montorso Vicentino, 01.2019

Il Presidente
Marco Mettifogo



Calpeda s.p.a. - Via Roggia di Mezzo, 39 - 36050 Montorso Vicentino - Vicenza / Italia
Tel. +39 0444 476476 - Fax +39 0444 476477 - E.mail: info@calpeda.it www.calpeda.it